

素人畫家李涼的生命史

財團法人|國家文化藝術|基金會

2010 年度第 2 期補助

補助類別：文化資產類

補助項目：調查與研究

計畫主持人：張美鳳

核准補助：中華民國 99 年 09 月 24 日 (99) 文藝叁字第 31462 號函

結案報告：中華民國 101 年 (西元 2012) 05 月 30 日

素人畫家李涼的生命史

目 錄

導 言	李涼的美麗世界	1~6 頁
第一章	美麗的家鄉與家人	7~22 頁
第二章	農村曲	23~38 頁
第三章	蓬門碧玉	39~56 頁
第四章	戰爭的氣氛	57~70 頁
第五章	積極生活的小婦人	71~82 頁
第六章	蕭涼的美麗與哀愁	83~100 頁
第七章	家庭事業擺不平	101~118 頁
第八章	漂泊的歲月	119~136 頁
第九章	重生的契機	137~152 頁
第十章	黃金年華	153~178 頁
第十一章	甦醒的畫筆	179~200 頁
第十二章	圓融與自在	201~209 頁

附 錄

1. 李涼年表
2. 李涼作品目錄
3. 李涼生命史圖錄

圖 目 錄

序號	編號	內容說明	內文頁碼	圖片來源
1.	1-1	清代宜蘭地方圖（嵌入文中）	10	宜蘭市志
2.	1-2	清代四鬮二庄位置圖（嵌入文中）	10	宜蘭市志
3.	1-3	清代宜蘭街庄位置圖（嵌入文中）	11	宜蘭市志
4.	1-4	宜蘭市各里位置圖（嵌入文中）	11	宜蘭市志
5.	1-5	歷史建築「八角樓」遠觀	9	作者拍攝
6.	1-6	李氏敦本堂現況	12	作者拍攝
7.	1-7	李詩意及家人登草嶺古道	15	作者翻攝
8.	1-8	李涼作品，新娘的嫁妝，2006	18	李涼畫冊
9.	1-9	李涼作品，新人入房，2002	19	李涼畫冊
10.	1-10	李涼作品，四鬮二的老家（暫名），2011	21	梁志成攝
11.	1-11	李涼家族圖（嵌入文中）	22	作者繪製
12.	2-1	李涼作品，吃點心，2004	25	李涼畫冊
13.	2-2	李涼作品，收割，2005	25	李涼畫冊
14.	2-3	李涼作品 擗米， 2000	26	李涼畫冊
15.	2-4	李涼作品，快樂早晨，2006	27	李涼畫冊
16.	2-5	李涼作品，曬菜脯，2005	28	李涼畫冊
17.	2-6	李涼作品，編竹籃，2002	30	李涼畫冊
18.	2-7	李涼作品，竹林下的閒情，2004	30	李涼畫冊
19.	2-8	李涼作品，後院水井邊的家人，2006	31	李涼畫冊
20.	2-9	李涼作品，搓草繩、織草包，2004	32	李涼畫冊
21.	2-10	李涼作品，抓魚蝦，2003	33	李涼畫冊
22.	2-11	李涼作品，大年初一拜三界公，2000	34	李涼畫冊
23.	2-12	李涼作品，炊糲迎新年，2005	36	李涼畫冊
24.	2-13	李涼作品，娶新娘，2000	37	李涼畫冊
25.	2-14	李涼作品，幫擗米， 2007	38	李涼畫冊

序號	編號	內容說明	內文頁碼	圖片來源
26.	3-1	李涼作品，愛心茶亭（暫名），2011	44	梁志成攝
27.	3-2	李涼作品，坐牛車上學（暫名），2008	53	梁志成攝
28.	3-3	李涼作品，我的小學生活，2007	54	李涼畫冊
29.	3-4	李涼作品，月光下犁田（暫名），2011	55	梁志成攝
30.	4-1	李涼作品，愛國少女團，2008	58	李涼畫冊
31.	4-2	涼作品，出征，2007	59	李涼畫冊
32.	4-3	李涼作品，勝利的遊行，2007	59	李涼畫冊
33.	4-4	李涼作品，部落幼稚園（暫名），2008	60	梁志成攝
34.	4-5	李涼作品，湯本溫泉（暫名），2011	64	梁志成攝
35.	4-6	李涼作品，戰時的娛樂（暫名），2011	66	梁志成攝
36.	5-1	李涼作品，車站前賣瓦（暫名），2008	80	梁志成攝
37.	6-1	李涼作品，冬天的菜市場，2005	86	李涼畫冊
38.	6-2	婦女會縫紉班參加遊行	88	照片翻攝
39.	6-3	宜蘭市婦女會縫紉班結業典禮	91	李涼提供
40.	6-4	礁溪圓山浴場留影	94	作者翻攝
41.	6-5	李涼年輕時的寫真-1	94	作者翻攝
42.	6-6	李涼年輕時的寫真-2	94	作者翻攝
43.	7-1	李涼在桃園的家	103	作者翻攝
44.	7-2	桃園婦女會縫紉班結業典禮	105	作者翻攝
45.	7-3	桃園商業工會圖鑒－李涼介紹	117	作者翻攝
46.	8-1	羅東的裁縫店	129	作者翻攝
47.	8-2	二女兒台大畢業	134	作者翻攝
48.	9-1	小兒子結婚	150	作者翻攝
49.	9-2	大兒子結婚－新娘禮服是李涼做的	150	作者翻攝
50.	10-1	業績名列前矛的保險達人	152	作者翻攝
51.	10-2	李涼的插花證照	162	作者翻攝
52.	10-3	琉球教授中華料理	163	作者拍攝

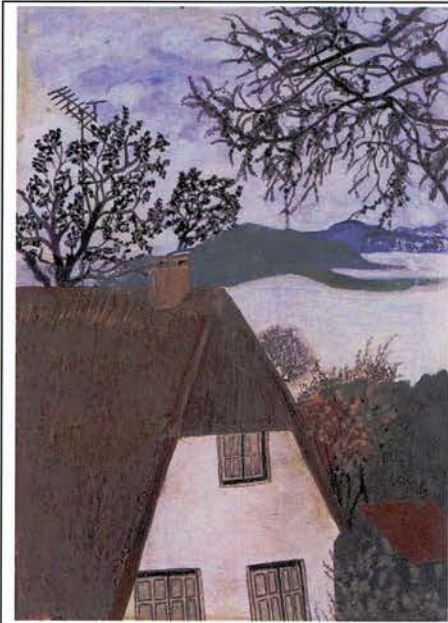
序號	編號	內容說明	內文頁碼	圖片來源
53.	10-4	李涼的手藝－絲襪花 1	172	作者拍攝
54.	10-5	李涼的手藝－絲襪花 2	172	作者拍攝
55.	11-1	李涼作品，遠眺，1978	179	李涼畫冊
56.	11-2	李涼作品，淑容的家，1978	179	李涼畫冊
57.	11-3	李涼作品，淑容家的客廳，1978	179	李涼畫冊
58.	11-4	李涼作品，夏日琉球之旅，1990	180	李涼畫冊
59.	11-5	李涼作品，琉球海邊飯店，1992	183	李涼畫冊
60.	11-6	李涼作品，中秋團圓夜，2001	191	李涼畫冊
61.	11-7	李涼作品，團圓，2007	192	李涼畫冊
62.	11-8	《道德月刊》創刊號	194	作者拍攝
63.	11-9	李涼作品，耶穌與羊群（暫名），2010	197	作者拍攝
64.	11-10	李涼作品，裁縫教室（暫名），2011	197	梁志成攝
65.	12-1	李涼書法作品：氣心腹口命 （嵌入文中）	201	作者翻攝
66.	12-2	李涼教導社區婦女做絲襪花	204	作者拍攝
67.	12-3	李涼帶領社區婦女做氣功	205	作者拍攝
68.	12-4	李涼作品，闔家歡聚（暫名），2012	205	作者拍攝
69.	12-5	李涼在畫室留影（2012.04.26）	206	作者拍攝

製表：張美鳳

備註：

1. 圖片來源中「李涼畫冊」部分係由彭名琍小姐掃瞄。
2. 圖片來源中「翻攝」部分係由李涼女士提供證照原件，特此致謝。

李涼的代表性作品圖像（另附電子檔）



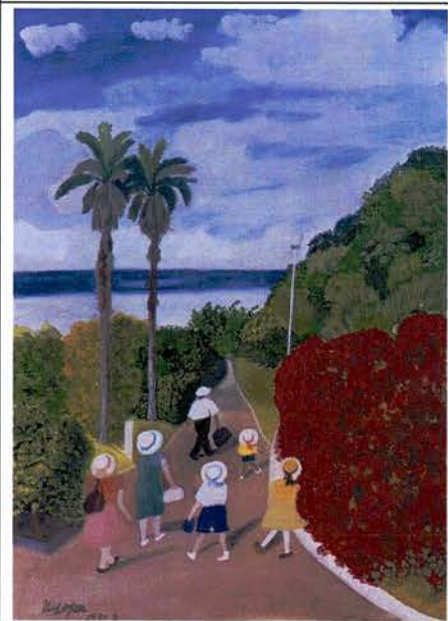
作品名稱：遠眺，1978。蠟筆。

作品說明：此為李涼到加拿大探望女兒時的隨興之作，因當時手邊無畫紙及顏料，遂用蠟筆畫在月曆紙背面。



作品名稱：炊糰迎新年，2005。油彩。

作品說明：年節系列的作品非常受歡迎，此為代表性作品之一。作品呈現廚房中的女人忙著準備應景的年節食品，不同世代的女性長幼有序、分工合作，呈現大家庭和諧圓滿的一面。



作品名稱：夏日琉球之旅，1990。水彩。

作品說明：李涼曾帶著家人到琉球旅遊，留下深刻印象。這件作品獲得 2000 年朱銘長青藝術創作比賽「大師獎」，讓她獲得很大的鼓勵。



作品名稱：裁縫教室（暫名），2011。油彩。

作品說明：李涼從事裁縫業將近 30 年，是她最初也是最重要的事業。這張作品描寫她在宜蘭教裁縫的情形，時間約為民國 43 年左右。